

## ESKON Sprache

### Beurteilungsraster 5 bis 6 Jahre Schulerfahrung

### PERSISCH (FARSI)

Name: \_\_\_\_\_

Sprache: \_\_\_\_\_

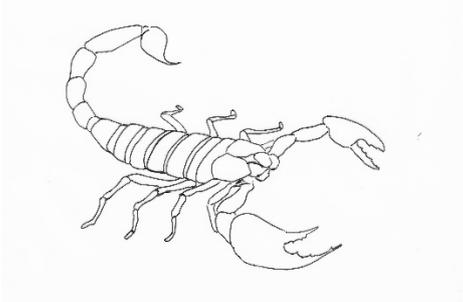
Schulhaus und -Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Zusammenfassung der Ergebnisse.

Kreuzen Sie die Beurteilung der einzelnen Aufgaben hier an. Wenn die Aufgaben mindestens zur Hälfte richtig beantwortet bzw. weitgehend bis vollständig erfüllt sind, kann dies als Hinweis auf eine entsprechende Schulerfahrung gewertet werden.

Aufgabe	Kompetenzstufen Lehrplan 21 (gekürzt; siehe Handreichung)	Vollständig erfüllt (Richtig)	Weitgehend erfüllt	Ansatzweise erfüllt	Nicht erfüllt (Falsch)
1	Flüssig vorlesen; Textverstehen (D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.f.2; D.2.A.1.g)				
2	Informationen aus einem Text entnehmen (D.2.B.1.d.2; D.2.B.1.f.1)				
3	Dialogisches Sprechen (D.3.C.1.e.5)				
4	Implizite Informationen erschliessen; dialogisches Sprechen (D.2.B.1.f.3; D.3.C.1.e.5)				
5	Implizite Informationen erschliessen; Bedeutung von unbekanntem Wörtern aus dem Kontext erschliessen (D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.f.4)				
6	Informationen aus Grafiken entnehmen. (D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.g.1)				
7	Lesetempo, Textverstehen (D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.f.2)				
8	Explizite und implizite Informationen erschliessen; Bedeutung von unbekanntem Wörtern aus dem Kontext erschliessen (D.2.B.1.f.1; D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.f.4)				
9	Schreibflüssigkeit; Formulieren; sinnvolle Abfolge (D.4.A.1.g.2; D.4.A.1.h.1; D.4.A.1.h.2; D.4.D.1.d.3)				
<b>Total</b>					

Aufgaben	Beurteilung
<p>1. لطفا متن را از رو بلند بخوان</p> <p>عقرب - یک عضو از خانواده عنکبوت</p> <p>در کشورهای گرمسیر عاقلانه نیست که انگشتمان را در سورههای دیوار یا بین سنگها بکنیم.</p> 	<p><b>Mündliche Bearbeitung: ca. 2 Minuten</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Text verständlich und flüssig vorgelesen)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (Text verständlich, aber langsam oder stockend vorgelesen)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Textstücke vorgelesen)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Nur einzelne Wörter erkannt)</p> <p>Kommentar:</p>
<p>2. متن تمرین یک را بخوان و پس از آن جملات زیر را خوانده و پس از آن آنها را بنا به این که درست یا نادرست هستند علامت بزن .</p> <p>عنکبوتها جای تاریک را دوست دارند <input checked="" type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p> <p>همه عنکبوتها می توانند انسان را بکشند <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست</p> <p>همه عنکبوتها یک اندازه هستند <input type="checkbox"/> درست <input checked="" type="checkbox"/> نادرست</p> <p>عنکبوتها طعمه خود را با چنگالهایشان شکار می کنند <input checked="" type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست</p>	<p><b>Schriftliche Bearbeitung: ca. 2 Minuten</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (4 korrekte Antworten)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (2-3 korrekte Antworten)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (1 korrekte Antwort)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (0 korrekte Antworten)</p> <p>Kommentar:</p>

<p>3. . بصورت شفاهی توضیح بده متن تمرین یک در چه موردی است؟</p>	<p><b>Mündliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Inhalt kurz und vollständig zusammengefasst)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (Inhalt kurz zusammengefasst)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Teile des Inhalts zusammengefasst)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Keine Kommentare zum Text)</p> <p>Kommentar:</p>
<p>4. در متن تمرین یک نوشته شده که باید کفش ها را بپوشد. چرا باید این کار را کرد؟ بصورت شفاهی توضیح بده چرا این نظر را داری؟</p>	<p><b>Mündliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (auf die Frage eingegangen; eigenständige Gedanken ins Gespräch eingebracht und eigene Meinung mit Argumenten unterstützt)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (auf die Frage mit kurzer Antwort eingegangen und eigene Meinung formuliert)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Frage nur zum Teil beantwortet; eigene Meinung wird nicht deutlich)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Keine Antwort)</p> <p>Kommentar:</p>

<p>5. کدام یک از مسابقات زیر به دلیل رطوبت انجام نمی‌شوند؟ دور آن بخش مناسب یک دایره بکش.</p> <p>الف. مسابقه با قوطی شیر از سبک زندگی سالم پشتیبانی می‌کند. تنها شرایط شرکت این است که وسیله نقلیه برای شرکت در مسابقه با کارتن‌های خالی شیر درست شود، و روی آب تا به هدف نهایی با دست رانده شود.</p> <hr/> <p>ب. مسابقه با وان حمام ۵۰ سال است که برگزار میشود. مسیر مسابقه ۵۸ کیلومتر است و خطوط امنیتی زیادی وجود دارد. تمام وسایل نقلیه باید فرم و اندازه یک وان قدیمی را داشته باشند. موتور آن نباید خیلی قوی باشد.</p> <hr/> <p>پ. مسابقه در رودخانه خشک روی بستر خشک رودخانه برگزار می‌شود. یک بار بدلیل آنکه در رودخانه آب بود مسابقه لغو شد. قایق‌ها مسابقه بدون کف هستند و شرکت کنندگان خودشان آنرا حمل می‌کنند.</p> <hr/> <p>ت. مسابقه با قوطی خالی نوشابه هر سال برگزار میشود. وسایل نقلیه از قوطی‌های خالی نوشابه درست می‌شوند و موتور دارند. تعداد زیادی از آنها در استارت شروع خراب می‌شوند که باعث سرگرمی برنامه میشود.</p>	<p><b>Schriftliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten</b></p> <p><input type="checkbox"/> Richtig <input type="checkbox"/> Falsch</p> <p>Kommentar:</p>
---	---

<p>6. به نقشه نگاه کن و به پرسش‌های زیر جواب بده .</p> <p>الف. کدام محل از همه بیشتر به بندر نزدیک است؟</p> <p><input type="checkbox"/> شهر <input checked="" type="checkbox"/> دریاچه <input type="checkbox"/> مزرعه</p> <p>ب. شمالی‌ترین محل کدام است؟</p> <p><input type="checkbox"/> فرودگاه <input type="checkbox"/> جنگل <input checked="" type="checkbox"/> مزرعه</p> <p>پ. وقتی که تو از شهر به دریاچه میروی به چه جهتی حرکت میکنی؟</p> <p><input type="checkbox"/> به شمال <input type="checkbox"/> به غرب <input checked="" type="checkbox"/> به شرقی</p> <p>ت. فکر کن که برای پیاده روی به جزیره میروی. بنا به راهنمایی زیر راه برو .</p> <p>از دهکده شروع کن از خیابان اصلی به سمت بندر برو سر دومین چهارراه به چپ بپیچ تا انتهای خیابان برو الان کجا هستی؟</p> <p><input type="checkbox"/> در مزرعه <input checked="" type="checkbox"/> در شهر <input type="checkbox"/> در بندر</p>	<p><b>Schriftliche Bearbeitung: ca. 2 Minuten</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (4 korrekte Antworten) <input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (2-3 korrekte Antworten) <input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (1 korrekte Antwort) <input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (0 korrekte Antworten)</p> <p>Kommentar:</p>
<p>7. متن زیر را از رو بلند بخوان.</p> <p>"بوش بال"</p> <p>آیا تا به حال از بوش بال چیزی شنیده بودی؟ این بازی در واقع ترکیبی از فوتبال و گلف است.</p>	<p><b>Mündliche Bearbeitung: ca. 1 Minute</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Text verständlich und flüssig vorgelesen) <input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (Text verständlich, aber langsam oder stockend vorgelesen) <input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Textstücke vorgelesen) <input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Nur einzelne Wörter erkannt)</p> <p>Kommentar:</p>

<p>8. متن تمرین 7 را بخوان و پاسخ‌های درست را علامت بزن .</p> <p>الف. متن راجع به چیست؟</p> <p><input type="checkbox"/> متن تفاوت بین فوتبال با گلف را توضیح می دهد.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> متن شرایط بعضی بوش بال را توضیح می دهد.</p> <p><input type="checkbox"/> متن یک پرچم خاص را توضیح می دهد.</p> <p><input type="checkbox"/> متن علت استفاده از پرچم را توضیح می دهد.</p> <p>ب. در بوش بال باید توپ رابه چه چیزی بزنند؟</p> <p><input type="checkbox"/> به بازیکنی که پرچم را نگه داشته است.</p> <p><input type="checkbox"/> به پرچی که بازیکن در دست گرفته است.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> به پرچی که در زمین گذاشته شده.</p> <p><input type="checkbox"/> بین دو پرچی که در زمین گذاشته شده اند .</p> <p>پ. در بازی چه چیزی حساب میشود؟</p> <p><input type="checkbox"/> تعداد گل‌های اصابت شده.</p> <p><input type="checkbox"/> تعداد دوره‌های بازی.</p> <p><input type="checkbox"/> بازیکن‌ها خودشان تصمیم میگیرند.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> تعداد ضربه‌های تا زمانی که هدف اصابت شود.</p> <p>ت. بوش بال به کدام دو بازی ارتباط دارد؟</p> <p><input type="checkbox"/> گلف و تنیس</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> فوتبال و گلف</p> <p><input type="checkbox"/> هندبال و فوتبال</p> <p><input type="checkbox"/> گلف و هندبال</p> <p>ث. یک دوره بازی چه زمانی پایان میابد؟ وقتی تمام بازیکنان یک بار ...</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> پرچم را گرفته باشند.</p> <p><input type="checkbox"/> هدف را اصابت کرده باشند.</p> <p><input type="checkbox"/> توپ را انداخته باشند.</p> <p><input type="checkbox"/> بازیکن دیگر را اصابت کرده باشند.</p> <p>ج. عبارت "ترکیبی از فوتبال و گلف" یعنی چه؟</p> <p><input type="checkbox"/> بازی در یک چهارراه برگزار می شود.</p> <p><input type="checkbox"/> فوتبال و گلف همزمان بازی می شوند.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> بازی کمی شبیه به فوتبال و کمی شبیه به گلف است.</p> <p><input type="checkbox"/> یک گروه فوتبال و یک گروه دیگر همزمان گلف بازی می کنند.</p>	<p><b>Schriftliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten</b></p> <p><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (5-6 korrekte Antworten)</p> <p><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (3-4 korrekte Antworten)</p> <p><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (2 korrekte Antwort)</p> <p><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (0-1 korrekte Antworten)</p> <p>Kommentar:</p>
---	--

<p>9. به یک دوست خوب فکر کن. توضیح بده که دوستی شما چگونه بوجود آمد، چرا تو دوستت را دوست داری و این دوستی برایت چه معنی دارد.</p>	<p><b>Schriftliche Bearbeitung: ca. 10 Minuten</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li><input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Gut lesbare und flüssige Handschrift; sprachformal überzeugend; Aufgabenstellung inhaltlich erfüllt; Text ist kohärent aufgebaut)</li><li><input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (Lesbare Handschrift; sprachformal befriedigend; Aufgabenstellung inhaltlich erfüllt)</li><li><input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Handschrift schwer lesbar; Text verständlich, aber sehr kurz (1-2 Sätze oder Satzfragmente))</li><li><input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Kein Text verfasst)</li></ul> <p>Kommentar:</p>
--	---